



Product Overviewaschine ManMachine Mensch Chine MenschMaschine ManMachine MenschMaschine Man Chine ManMachine MenschMachine Mensch

EUCHNER

EUCHNER

More than safety.



Hand-Held Pendant Stations











Hand-held pendant station

Hand-held pendant station HBAS

Hand-held pendant station HBE

Hand-held pendant station

Hand-held pendant station

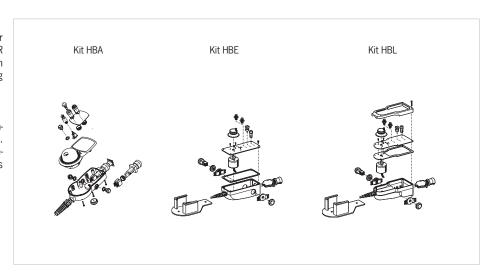
| Kit available | • | • | • | • | • |
|--|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Approvals | c UL us | c UL us | c UL us | c UL us | c UL us |
| Housing material | Plastic | Plastic | Plastic | Plastic | Plastic |
| Color | Gray RAL 7040 | Gray RAL 7040 | Blue-gray RAL 7031 | Gray RAL 7040 | Gray RAL 7040 |
| Weight | Approx. 1.3kg | Approx. 0.85kg | Approx. 1.8kg | Approx. 2.1 kg | Approx. 2.2 kg |
| Operating temperature | 0 to +50°C | 0 to +50°C | 0 to +55°C | 0 to +50°C | 0 to +50°C |
| Storage temperature | -20 to +50°C | -20 to +50°C | -20 to +55°C | -20 to +55°C | -20 to +55°C |
| Degree of protection acc. to EN 60529/NEMA | IP65/250-12 | IP65/250-12 | IP65 | IP65 | IP65/250-12 |
| Connection | Spiral cable 3.5 m, plug connector | Spiral cable 3.5 m, plug connector | Cable 3.5 m straight, | Cable 3.5 m straight, | Cable 3.5 m straight, |
| | , | | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | | , , , |
| Selector switches | Up to 2 with 6 positions | _ | Up to 2 with 6 positions | 3/12 positions | 2 x 12 positions |
| Membrane keypad | Up to 6/14 | 20 | _ | _ | 12 |
| Enabling switches | 2/3-stage | 2/3-stage | 2/3-stage | 3-stage | 2-stage |
| EMERGENCY STOP device acc. to EN 418 | 0/● | • | • | • | • |
| Handwheel 100 pulses | ●/- | _ | • | • | • |
| Buttons | _ | _ | Up to 9 | 3 | 12 |
| Key-operated switch | _ | _ | _ | • | _ |
| Interface | RS422A (handwheel) | RS422A 3964R protocol | RS422A (handwheel) | RS422A (handwheel) | RS422A 3964R protocol |

Kits for hand-held pendant stations

To enable you to use ergonomically designed housings even for small quantities, e. g. prototypes or special versions, EUCHNER provides kits for hand-held pendant stations. As a result you can assemble a hand-held pendant station in a user-friendly housing to suit your requirements.

Custom hand-held pendant stations

Customized hand-held pendant stations based on the standard devices can also be produced in small quantities. EUCHNER offers the option of customized solutions so these ergonomically designed housings can be used for various requirements.



Detailed information in catalog

Hand-Held Pendant Stations/Handwheels

available

O available on request

- not available

All given data refer to the respective minimum or maximum values for the entire series.







Joystick

Joystick Switches

Joystic WE

| | Approval | (GL) | (GL) |
|------------|--|---|---|
| | Housing material | Reinforced thermoplastic/ aluminium | Reinforced thermoplastic/ aluminium |
| nment | Switching lever material | Stainless steel | Galvanized steel |
| Virol | Weight | Approx. 0.17 kg | Approx. 0.65 kg |
| En | Mechanical life, min. | 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ |
| | Ambient temperature with spring return switch | -5 to +65°C | -5 to +65°C |
| | Ambient temperature with stayput switch | -25 to +65°C | -25 to +65°C |
| | Mounting | IEC 947-5-1 D30 | Front panel installation |
| nvironment | Degree of protection to IEC 529 on actuating side with/without bellows | IP 65/IP 54 | IP 65/IP 54 |
| | Switching elements, max. | 8 | 8 |
| | Connection | Tab connector | Screw terminal |
| | Contact elements | Changeover contact C IEC 947-5-1 | Changeover contact Za IEC 947-5-1 |
| | Switching principle | Snap-action contact element | Snap-action contact element |
| | Rated insulation voltage U _i | 250 V | 250 V |
| tion | Rated impulse withstand voltage U _{imp} | 2.5 kV | 2.5 kV |
| ınec | Utilization category AC 15 | 230V/4A | 230V/10A |
| Cor | Utilization category DC 13 | 24V/2A | 24V/4A |
| | Switching current, min. at 24V | 12mA | 50 mA |
| | Switching voltage, min. | 10V | 24V |
| | Contact material | Silver alloy | Silver alloy |
| | Short circuit protection (control circuit fuse) | T6/F10 | T16/F25 |
| | Number of actuating directions, max. | 8 | 8 |
| | All-round actuation R (spring return switch only) | 0 | 0 |
| | Switching positions per direction | 1 | 1 |
| | Pushbutton D | 0 | 0 |

| Detailed information in catalog | |
|---------------------------------|--|

available O available on request – not available

Joystick Switches







Joystick KF



Joystick KE



Joystick



Joystic

| (GL) | (GL) | (GL) | (GL) | |
|---|-------------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| Reinforced thermoplastic/ aluminium | Duroplast | Duroplast | Reinforced thermoplastic/ aluminium | Reinforced thermoplastic/ aluminium |
| Stainless steel | Stainless steel | Stainless steel | Galvanized steel | Galvanized steel |
| Approx. 0.2kg | Approx. 0.2kg | Approx. 0.1kg | Approx. 0.75 kg | Approx. 0.75 kg |
| 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ |
| -5 to +65°C | -5 to +65°C | -25 to +65°C | -5 to +65 °C | -5 to +65°C |
| -25 to +65°C | -25 to +65°C | -25 to +65°C | -25 to +65°C | -25 to +65°C |
| IEC 947-5-1 D30 | IEC 947-5-1 D22 | IEC 947-5-1 D22 | Front panel installation | Front panel installation |
| IP 65 | IP 65 | IP 65 | IP 65/IP 50 | IP 65/IP 50 |
| | | | | |
| 4 | 4 | 4 | 3 per direction | 1 per direction |
| Tab connector | Screw terminal | Tab connector | Tab connector/ screw terminal | Screw terminal |
| Changeover contact C IEC 947-5-1 | Changeover contact C IEC 947-5-1 | Changeover contact C IEC 947-5-1 | Changeover contact C IEC 947-5-1 | Analog output -10 to +10 V |
| Snap-action contact element | Snap-action contact element | Snap-action contact element | Snap-action contact element | 0 |
| 250 V | 250V | 250 V | 250 V | 50 V |
| 2.5 kV | 2.5 kV | 2.5 kV | 2.5 kV | _ |
| 230V/5A | 230V/5A | 230V/4A | 230V/4A | _ |
| 24V/3A | 24V/3A | 24V/2A | 24V/2A | _ |
| 10 mA | 10 mA | 12mA | 12mA | _ |
| 12V | 12V | 10 V | 10 V | _ |
| Silver alloy | Silver alloy | Silver alloy | Silver alloy | Silver alloy |
| T10/F20 | T10/F20 | T10/F20 | T6/F10 | |
| 8 | 8 | 8 | 8 | 1 axis, 2 axes or 2 axes simultaneously |
| 0 | _ | 0 | 0 | _ |
| 1 | 1 | 1 | 1 | _ |
| _ | _ | _ | 0 | 0 |









Handwheel HKD

Handwheel HKC

Handwheel HKA

| | Approval | c FL °us | c SU °us | c SU °us | |
|-------------|--|---|--|--|--|
| | Housing material | Aluminium | Thermoplastic | Thermoplastic | |
| ir | Weight | 0.5 kg | 0.25 kg | 0.25 kg | |
| Environment | Mechanical life, min. | 20 x 10 ⁶ | 20 x 10 ⁶ | 20 x 10 ⁶ | |
| | Operating temperature | 0 to +70°C | 0 to +50°C | 0 to +50°C | |
| Б | Storage temperature | -25 to +85°C | -20 to +50 °C | -20 to +50°C | |
| | Atmospheric humidity, max. | 80% | 80% | 80% | |
| | Front degree of protection, EN 60529/IEC 529 | IP 65 | IP 65 | IP65 | |
| | Front degree of protection, NEMA | 250-12 | 250-12 | 250-12 | |
| | Pulses per revolution | 25 or 100, 2 signals each (A/B), 90° or 75° offset | 25 or 100, 2 signals each (A/B), 90° or 75° offset | 25 or 100, 2 signals each (A/B), 90° or 75° offset | |
| | | A 1 | A 1 | A 1 | |
| | | В 0 | в 1 | в 1 | |
| | Detent mechanism | Magnetic | Magnetic | Magnetic | |
| | Detent positions | 100 | 100 | 100 | |
| | Shaft loading, axial, max. | 25 N | 25 N | 25 N | |
| _ | Shaft loading, radial, max. | 40 N | 40 N | 40 N | |
| tior | Resistance to vibration | | | | |
| Connection | Vibration (3 axes) | DIN/IEC 68-2-6 | DIN/IEC 68-2-6 | DIN/IEC 68-2-6 | |
| Co | Shock (3 axes) | DIN/IEC 68-2-27 | DIN/IEC 68-2-27 | DIN/IEC 68-2-27 | |
| | EMC protection requirement acc. to CE | EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 | EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 | EN 61000-6-2 EN 61000-6-4 | |
| | Output circuit | RS422 or push-pull | RS422 or push-pull | RS422 or push-pull | |
| | Connection | Ribbon cable V, screw terminal S, D-Sub-Min X | Screw terminal S | Screw terminal S | |

Detailed information in catalog

Hand-Held Pendant Stations/Handwheels

available

O available on request

not available

All given data refer to the respective minimum or maximum values for the entire series.

Electronic Handwheels



Handwheel HWA



Handwheel HWB



Handwheel HWD



Handwheel HWE



Handwheel HWF

| Plastic/metal | Plastic/metal | Plastic/metal | Plastic/metal | Plastic/metal |
|--|--|---|--|------------------------------------|
| 0.1 kg | 0.125 kg | 0.02 kg | 0.015 kg | 0.02 kg |
| 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ | 0.25 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ | 1 x 10 ⁶ |
| 0 to +50°C | 0 to +50°C | 0 to +70°C | 0 to +60°C | 0 to +60°C |
| -20 to +50°C | -20 to +50°C | -10 to +80°C | -10 to +80°C | -10 to +80°C |
| 80% | 80% | _ | _ | _ |
| IP 65 | IP65 | IP65 | IP 65 | IP 65 |
| 250-12 | 250-12 | 250-12 | 250-12 | 250-12 |
| | | | | |
| 25 or 100, 2 signals each (A/B), 90° or 75° offset | 25 or 100, 2 signals each (A/B), 90° or 75° offset | 25 or 100, 2 signals (A/B) | 25 or 100, 2 signals (A/B) | 25 or 100, 2 signals (A/B) |
| A 1 | A 1 | A 0 | A 0 | 2w → A 1 |
| В 1 | в 1 | B 1 0 | B 1 | в 1 |
| Mechanical | Mechanical | Mechanical | Mechanical | Mechanical |
| 100 | 100 | 50 | 20 | 25 |
| 25N | 25N | _ | _ | _ |
| 40N | 40N | - | _ | _ |
| - | _ | _ | - | DIN/IEC 68-2-6 DIN/IEC 68-2-27 |
| _ | _ | _ | - | - |
| | | Transistor | CMOS level | Transistor |
| RS422 or push-pull | RS422 or push-pull | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | ●4 5V —□ ●3 B 74HC14 □ ●2 A — ●1 0V | R = 10 kΩ |
| Screw terminal T | Screw terminal T | Printed circuit board installation | Printed circuit board installation | Printed circuit board installation |





| | | RS 932 serial R 3422 | CCCATATION USB | |
|-------------------------|---|---|---|---|
| | Approval | c (UL) us | c UL us | c UL us |
| | Housing material | Plastic (PA 6 GF30 gray) | Plastic (PA 6 GF30 gray) | Plastic (PA 6 GF30 gray) |
| eral | Ambient temperature at U _B =DC 24 V | 0 to +55°C | 0 to +55°C | 0 to +55°C |
| General | Mounting cut-out acc. to DIN 43700 | 33 x 68 mm | 33x68 mm | 33 x 68 mm |
| | Operating voltage U_B (regulated, residual ripple $< 5\%$) | 20 to 28 V DC | Via USB | 20 to 28 V DC |
| | Current consumption, max. | 100 mA | 100 mA | 150 mA |
| | Degree of protection acc. to IEC 60529 | IP 67 installed | IP 67 installed | IP 67 installed |
| | | | | |
| | Interface to the PC or to the control system | Serial RS232/RS422 | USB full speed | RS485 |
| | Address range | - | _ | 0 to 126 |
| sfer | Transfer protocol | ActiveX [®] module as protocol driver | ActiveX® module as protocol driver | Profibus DP acc. to EN 50170 |
| nterface, data transfer | Data transfer rate | 9.6 kBaud | 9.6 kBaud | 9.6 to 500 kbit/s 1.5 to 12 Mbit/s |
| e, d | Connection type for power supply | Miniature plug connector, 3-pin | Via USB | Miniature plug connector, 3-pin |
| face | Interface connection type | Sub-D, 9-pin | USB type B | Sub-D, 9-pin |
| Inter | Cable length, max. | RS232 5 m/RS422 1000 m | 3 m | 100 to 1200 m |
| | LED indicator | Green: »Ready« Yellow: »Electronic-Key active« | Green: »Ready« Yellow: »Electronic-Key active« | Green: »Ready« Yellow: »Electronic-Key active« Red: »Error« |

System overview

The Electronic-Key-System EKS is used for electronic access management. It makes it possible to also log product parameters and operator entries (e. g. in accordance with FDA standard 21 CFR part 11). The Electronic-Key, in the form of a robust tag, contains a data carrier and an antenna (transponder). The data carrier has a combined read/write and fixed-code memory (see table Electronic-Key memory structure). In operation the Electronic-Key is inserted into the Electronic-Key adapter and is held in place by a spring clip. The data are transferred between the Electronic-Key adapter and the Electronic-Key without using any contacts. The Electronic-Keys are available in different colors. The colors can be used, for example, to indicate the different levels of access rights.

| Electronic-Key memory structure | | | | | | | | |
|---------------------------------|----|--|--|-----|-----|-------------------|--|-----|
| | | E ² PROM (programmable) ROM (serial number) | | | | | | |
| Byte no. [dec] | 0 | 1 | | 114 | 115 | 116 | | 123 |
| Byte no. [hex] | 00 | 01 | | 72 | 73 | 74 | | 7B |
| | | Quantity: 116 bytes | | | | Quantity: 8 bytes | | |

Key management using the Electronic-Key-Manager EKM

With the Electronic-Key-Manager EKM EUCHNER also provides a flexible PC software package for programming and managing Electronic-Keys. The freely programmable memory on the Electronic-Key can be structured exactly as required using EKM. The full version of EKM is based on a client/server architecture with central database.

| Detailed information in catalog Electronic-Key-System |
|---|
|---|

available O available on request

not available

Please send a fax for contact

+49-(0)711-753316

| Company | | | | |
|---|-------------------|------------------------|-----------------------------------|--|
| | | | | |
| First Name/Last Name | | | | |
| Department | | | | |
| 01 1 N /D 0 D | | | | |
| Street, No./P.O. Box | | | | |
| Post Code/City | | | | |
| Phone/Fax | | | | |
| Email . | | | | |
| ☐ Please contact me for det Please send me the following of | | | | |
| ManMachine | | | | |
| Joystick Switches | | | | |
| Hand-Held Pendant Stations/H | andwheels | | | |
| Electronic-Key-System | | | | |
| Further catalogs of our produc | t lines Safety an | d Automation can be re | quested: | |
| Safety | | _ | | |
| Non-Contact Safety Switches | | ☐ CES/CEM | CMS | |
| Safety Switches | | ☐ Plastic Housing | ☐ Metal Housing | |
| Safety Relays Safety Products with Integrate | d Duc Interfess | | | |
| Bolts for Safety Guards | u dus interrace | | | |
| Enabling Switches | | | | |
| Automation | | | | |
| Position Switches | | | Precision Multiple Limit Switches | |
| Inductive Limit Switches | | | Trip Rails/Trip Dogs | |
| Round Connectors | | | Inductive Ident Systems | |
| | | | | |

For further information visit www.euchner.com

More than safety.



EUCHNER